

F. 95 — 1706

27 AVRIL 1995. — Ordonnance portant assentiment de la convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier et ses appendices I, II, III, IV, V, VI, et VII, faits à Espoo, le 25 février 1991 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontalier et ses appendices I, II, III, IV, V, VI et VII, faits à Espoo le 25 février 1991 sortiront leur plein et entier effet en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement,
de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau,

D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,

R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et de la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés,

D. HARMEL

N. 95 — 1706

27 APRIL 1995. — Ordonnantie houdende instemming met het verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband en de aanhangsels I, II, III, IV, V, VI, en VII ervan, gedaan te Espoo op 25 februari 1991 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband en de aanhangsels I, II, III, IV, V, VI en VII, gedaan te Espoo, op 25 februari 1991 zullen volkomen gevolg hebben wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en Minister van Ruimtelijke Ordening, Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbehoud en Waterbeleid,

D. COSUIN

De Minister van Economie,

R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,

D. HARMEL

F. 95 — 1707

27 AVRIL 1995. — Ordonnance portant introduction d'une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs (2)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. On entend par organes consultatifs tous les conseils, commissions, comités, groupes de travail et tout autre organe, quelle que soit sa dénomination, qui ont été créés par une ordonnance ou par un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, d'un ou plusieurs membres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou de leurs départements ou services, à l'exception de ceux créés sur la base de dispositions statutaires.

N. 95 — 1707

27 APRIL 1995. — Ordonnantie houdende invoering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen (2)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Onder adviesorganen wordt verstaan alle rader, commissies, comités, werkgroepen of andere organen, ongeacht de benaming ervan, die bij ordinantie of bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering of van hun departementen of diensten worden opgericht, met uitzondering van die welke op basis van statutaire bepalingen worden opgericht.

(1) *Session ordinaire 1994-1995.*

Documents du Conseil. — Projet d'ordonnance A-377/1. — Rapport A-377/2.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du 10 avril 1995. Adoption. Séance du 11 avril 1995.

(2) *Session ordinaire 1989-1990*

Documents du conseil. — A-65/1 Projet d'ordonnance.

Session ordinaire 1990-1991

Documents du Conseil. — A-65/2 Amendement

Session ordinaire 1994-1995

Documents du Conseil. — A-65/3 Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion. Séance du 10 avril 1995. Adoption. Séance du 11 avril 1995.

(1) *Gewone zitting 1994-1995.*

Documenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie A-377/1. — Verslag A-377/2.

Volledig verslag. — Besprekking. Vergadering van 10 april 1995. Aanneming. Vergadering van 11 april 1995.

(2) *Gewone zitting 1989-1990*

Documenten van de Raad. — A-65/1 Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 1990-1991

Documenten van de Raad. — A-65/2 Amendement.

Gewone zitting 1994-1995

Documenten van de Raad. — A-65/3 Verslag.

Volledig verslag. — Vergadering van 10 april 1995. Aanneming. Vergadering van 11 april 1995.

Art. 2. § 1^{er}. Chaque fois qu'au sein d'un organe consultatif, un ou plusieurs mandats sont à attribuer suite à une procédure de présentation, chaque instance chargée de présenter les candidatures est tenue de présenter, pour chaque mandat, la candidature d'au moins un homme et une femme.

§ 2. Lorsqu'il est impossible de satisfaire à la condition mentionnée au § 1^{er}, le Gouvernement peut accepter qu'il y soit dérogé moyennant une motivation spéciale inscrite dans le document de présentation et visée dans l'acte de nomination.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre
de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation
de la Nature et de la Politique de l'Eau,
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés,
D. HARMEL

Art. 2. § 1. Telkens in een adviesorgaan één of meerdere mandaten ten gevolge van een voordrachtprecedure te begeven zijn, dient per mandaat, door elke voordragende instantie, de kandidatuur van minstens één man en één vrouw voorgedragen te worden.

§ 2. Indien ormodelijk kan voldaan worden aan de voorwaarde gesteld onder § 1, kan de Regering aanvaarden dat ervan afgeweken wordt mits bijzondere motivering opgenomen in het voordracht-document, en vermeld in de benoemingsakte.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke
Regering en Minister van Ruimtelijke Ordening,
Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbeschouwing en Waterbeleid,
D. GOSUIN

De Minister van Economie,
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,
D. HARMEL

F. 95 — 1708

27 AVRIL 1995

**Règlement modifiant le règlement d'agglomération
en matière d'exploitation de services de taxis (1)**

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle une matière visé à l'article 166, § 2 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 37 du règlement d'agglomération en matière d'exploitation de services de taxis, la deuxième phrase du litera k), insérée par le règlement du 13 janvier 1994 modifiant le règlement d'agglomération en matière d'exploitation de services de taxis, est abrogée.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

Le Président du Gouvernement
de la Région de Bruxelles-Capitale et Ministre
de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction publique
et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre du Logement, de l'Environnement, de la Conservation
de la Nature et de la Politique de l'Eau,
D. GOSUIN

Le Ministre de l'Economie,
R. GRIJP

Le Ministre des Travaux publics, des Communications
et la Rénovation des Sites d'Activités économiques désaffectés,
D. HARMEL

N. 95 — 1708

27 APRIL 1995

**Verordening ter wijziging van de agglomeratieverordening
inzake exploitatie van taxidielensten (1)**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid bedoeld bij artikel 166, § 2 van de Grondwet.

Art. 2. In het artikel 37 van de agglomeratieverordening inzake de exploitatie van taxidielensten wordt de tweede zin van litera k) van de verordening van 13 januari 1994 ter wijziging van de agglomeratieverordening inzake exploitatie van taxidielensten ingetrokken.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 april 1995.

De Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke
Regering en Minister van Ruimtelijke Ordening,
Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister van Huisvesting, Leefmilieu,
Natuurbeschouwing en Waterbeleid,
D. GOSUIN

De Minister van Economie,
R. GRIJP

De Minister van Openbare Werken, Verkeer
en Vernieuwing van Afgedankte Bedrijfsruimten,
D. HARMEL

(1) Session ordinaire 1994-1995

Documents du conseil : A - 374/1 Projet de règlement. A - 374/2 Rapport.

Compte rendu intégral : Discussion. Séance du 10 avril 1995. Adoption. Séance du 11 avril 1995.

(1) Gewone zitting 1994-1995

Documenten van de raad : A - 374/1 Ontwerp van verordening. A - 374/2 Verslag.

Volledig verslag : Besprekking. Vergadering van 10 april 1995. Aanname. Vergadering van 11 april 1995.